

Проекты прямого отбора

Large scale
projects



Чистая вода для регионов Программы
Создание альтернативного источника
питьевой воды в Пскове.

Pure water for Programme regions
Created an alternative suitable source of
drinking water supply in Pskov city.



**Сохранение и продвижение
культурного и исторического
наследия в Латвии и России**

Ремонт объектов общего культурного
и исторического наследия и
продвижение приграничного туризма.

Preservation and promotion of the cultural and
historical heritage in Latvia and Russia
Renovation of common cultural and historical
objects and promotion of cross-border tourism.

**Улучшение приграничной подъездной
дороги Лавры – МАПП "Брунишево"**

Более эффективное и удобное
пересечение границы для
транспортных средств и грузов.

Improvement of the border crossing
approach road Lavry-border crossing
point "Brunishevo"
Border crossing more efficient and
comfortable for vehicles and cargos.



Реконструкция КПП "Терехова-Бурачки"

Более эффективное пересечение границы для
пассажиров, легковых и грузовых автомобилей
на КПП "Терехова-Бурачки".

Improvement of border crossing point
"Terehova-Burachki"

Border crossing made more efficient for cars and
trucks, as well as persons willing to cross the border
at the BCP "Terehova-Burachki".

Контакты / Contacts

**Программа приграничного сотрудничества
Россия-Латвия на период 2014-2020 годов**

Управляющий орган и Совместный
технический секретариат

Peldu street 25, Riga, LV-1494, Latvia
E-mail: lat-rus.cbc@varam.gov.lv

Бранч-офис в Ленинградской области

Санкт-Петербург, Измайловский проспект,
14, офис 314 А, Россия
E-mail: elena.makarova@latruscbc.eu

Бранч-офис в Псковской области

Псков, ул. Советская, 60 А,
третий подъезд, офис 44, Россия
E-mail: natalia.alexeeva@latruscbc.eu

Latvia-Russia CBC Programme 2014-2020

Managing Authority and Joint Technical
Secretariat

Peldu street 25, Riga, LV-1494, Latvia
E-mail: lat-rus.cbc@varam.gov.lv

Branch Office in the Leningrad Region

Izmailovsky prospect 14, office 314 А,
St. Petersburg, Russia
E-mail: elena.makarova@latruscbc.eu

Branch Office in the Pskov region

Sovetskaya street 60 А, entrance 3,
office 44, Pskov, Russia
E-mail: natalia.alexeeva@latruscbc.eu

RU / EN



LATVIA-RUSSIA

CROSS-BORDER
COOPERATION PROGRAMME



Co-financed by the European Union,
the Republic of Latvia and
the Russian Federation

ПРОГРАММА ПРИГРАНИЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

РОССИЯ-ЛАТВИЯ

НА ПЕРИОД 2014-2020 ГОДОВ

**Latvia – Russia cross-border cooperation
programme 2014-2020**

Приоритетные направления деятельности и приоритеты

Thematic objectives and priorities

Приоритетное направление деятельности 1. Развитие предпринимательства, малого и среднего бизнеса
Поддержка предпринимательства и разработка новых продуктов и услуг

Приоритетное направление деятельности 6. Защита окружающей среды, смягчение
последствий и адаптация к изменению климата
Поддержка устойчивых систем экологического управления и охрана окружающей среды

Приоритетное направление деятельности 10. Улучшение управления
границами и повышение безопасности границ,
управление мобильностью и миграцией

Совершенствование эффективности пересечения
границ и повышение безопасности

Thematic objective 1. Business and SME development
Support to entrepreneurship and development of new
products and services

Thematic objective 6. Environmental protection,
climate change mitigation and adaptation
Support to sustainable environmental
management systems

Thematic objective 10. Promotion of border
management and border security, mobility
and migration management
Improvement of border crossing
efficiency and security

0 Программе / About Programme

Программа направлена на достижение позитивных изменений в сфере предпринимательства, экологии и трансграничной мобильности.

The vision of the Programme is to reach positive changes in entrepreneurship, environmental and cross-border mobility sectors.

1 конкурс проектных предложений

1st call for proposals

48 получено 48
концептуальных
записок
48 concept notes
submitted

20 отобрано 20
концептуальных
записок
20 concept notes
shortlisted

2 конкурс проектных предложений в сфере совместных действий по экологическому управлению (приоритет 2.2.)

2nd call for proposals for joint actions in environmental management (priority 2.2.)

2 получено 2 проектных заявки
2 project applications received

1 и 2 конкурс проектов

1st & 2nd call for proposals

22 отобрано 20 проектов по 1 конкурсу
получено 2 проектных заявки по 2 конкурсу
20 shortlisted projects – 1st call
2 applications received – 2nd call

по приоритетам
by priority

1.1. Приоритет / 1.1. Priority – 5
1.2. Приоритет / 1.2. Priority – 7
2.1. Приоритет / 2.1. Priority – 8
2.2. Приоритет / 2.2. Priority – 2

**Общий бюджет
Программы
составляет более
27 млн евро**

The total Programme
budget is more than
27 million EUR

Проектные партнеры / Project partners

75 Уникальных организаций
Unique organisations
43 из Латвии
From Latvia
32 из России
From Russia

Партнеры по регионам Partners by region

Латвия / Latvia		Россия / Russia	
Латгале / Latgale	20	Псковская область / Pskov region	25
Видземе / Vidzeme	11	Ленинградская область / Leningrad region	5
Рига / Riga	5	Санкт-Петербург / Saint Petersburg	2
Земгале / Zemgale	5		
Пририжье / Pieriga	2		

Партнеры по проектам Partners in projects (PPs)

2–3 партнера – 11 проектов 2–3 PPs – 11 projects	6–7 партнеров – 2 проекта 6–7 PPs – 2 projects
4–5 партнеров – 5 проектов 4–5 PPs – 5 projects	Более 7 партнеров – 4 проекта 7 – more PPs – 4 projects

This publication has been produced with the financial assistance of the Latvia – Russia Cross-border Cooperation Programme 2014-2020. The contents of this document are the sole responsibility of the Managing Authority and can under no circumstances be regarded as reflecting the position of the European Union.

Территория Программы / Eligible area

Латвия:
Видземе
Латгале
Земгале
Пририжье
Рига

Россия:
Псковская область
Ленинградская область
Санкт-Петербург